

EUROPAPARLAMENTET

1999



2004

Plenarhandling

12 juni 2002

B5-0340/2002 }
B5-0344/2002 }
B5-0354/2002 }
B5-0362/2002 }
B5-0366/2002 }
B5-0373/2002 }

RC1

GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION

ingivet i enlighet med artikel 50.5 i arbetsordningen av

- Lennart Sacrédeus, Robert Goodwill, Regina Bastos och Bernd Posselt för PPE-DE-gruppen
- Jan Marinus Wiersma och Margrietus J. van den Berg för PSE-gruppen
- Bob van den Bos för ELDR-gruppen
- Elisabeth Schroedter och Marie Anne Isler Béguin för Verts/ALE-gruppen
- Pedro Marset Campos för GUE/NGL-gruppen
- Bastiaan Belder för EDD-gruppen

som ersätter resolutionsförslagen från följande grupper:

- Verts/ALE (B5-0340/2002),
- ELDR (B5-0344/2002),
- PSE (B5-0354/2002),
- PPE-DE (B5-0362/2002),
- EDD (B5-0366/2002),
- GUE/NGL (B5-0373/2002),

om OSSE:s rådgivnings- och övervakningsgrupp i Vitryssland

RC\471897SV.doc

PE 319.176}
PE 319.180}
PE 319.735}
PE 319.743}
PE 319.747}
PE 319.754} RC1

Europaparlamentets resolution om OSSE:s rådgivnings- och övervakningsgrupp i Vitryssland

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av sina tidigare resolutioner om situationen i Vitryssland, särskilt resolutionen av den 5 juli 2001,
- med beaktande av de uttalanden om förbindelserna mellan Vitryssland och OSSE som ordförandeskapet gjorde på Europeiska unionens vägnar den 8 maj och den 4 juni 2002,
- med beaktande av det uttalande om förbindelserna mellan Vitryssland och OSSE som ordföranden för OSSE:s ständiga råd gjorde den 6 juni 2002,
- med beaktande av OSSE:s ständiga råds beslut från september 1997 om att inrätta OSSE:s rådgivnings- och övervakningsgrupp, och av följande skäl:
 - A. Alltsedan den inrättades har OSSE:s rådgivnings- och övervakningsgrupp under ledning av sin tidigare chef, ambassadör Hans-Georg Wieck, åstadkommit viktiga bidrag till att främja demokratin och uppbyggnaden av demokratiska institutioner i Vitryssland och påskynda de ekonomiska och sociala framstegen. Enligt Europaparlamentets bedömning har det arbete som rådgivnings- och övervakningsgruppen bedrivit i Minsk utgjort ett mycket framgångsrikt stöd när det gäller att återuppta dialogen mellan presidentens förvaltning och oppositionen.
 - B. Myndigheterna i Vitryssland har fortlöpande försökt att minska effektiviteten i den verksamhet som bedrivs av OSSE:s rådgivnings- och övervakningsgrupp.
 - C. Myndigheterna i Vitryssland har vägrat att utfärda nödvändiga viseringar för den nyligen utsedde chefen för gruppen, ambassadör Eberhard Heyken.
 - D. Myndigheterna i Vitryssland vägrade den 15 april 2002 att förlänga giltighetstiden för viseringen för den tidigare tillförordnade chefen för OSSE:s rådgivnings- och övervakningsgrupp, Michel Rivollier. Den 3 juni 2002 vägrade de att förlänga giltighetstiden för viseringen för den tillförordnade chefen för OSSE:s rådgivnings- och övervakningsgrupp, Andrew Carpenter.
 - E. Genom att ambassadör Heyken vägrats visering och Rivollier och Carpenter i praktiken utvisats har det uppstått ett läge där OSSE:s rådgivnings- och övervakningsgrupp inte längre har möjlighet att utföra sina åligganden.
 - F. Partnerskaps- och samarbetsavtalet mellan EU och Vitryssland trädde aldrig i kraft till följd av bristen på demokrati i Vitryssland. En fortsatt försämring av samarbetet mellan

RC\471897SV.doc

PE 319.176}
PE 319.180}
PE 319.735}
PE 319.743}
PE 319.747}
PE 319.754} RC1

Vitryssland och OSSE och fortsatt bristande respekt för grundläggande mänskliga rättigheter och demokratiska institutioner kan inte undgå att påverka förbindelserna mellan Vitryssland och Europeiska unionen. Samtidigt behövs, mer än någonsin tidigare, en fortsatt konstruktiv dialog mellan EU, OSSE och myndigheterna i Vitryssland, i syfte att undvika att landet isoleras.

1. Europaparlamentet välkomnar de avsevärda ansträngningar som OSSE:s rådgivnings- och övervakningsgrupp gjort för att genomföra demokratiska reformer och ekonomiska och sociala framsteg i Vitryssland och för att respektera världssamfundets regler.
2. Europaparlamentet fördömer med kraft att myndigheterna i Vitryssland vägrat att aktivt samarbeta med OSSE, Europeiska unionen och andra internationella organisationer när dessa försökt att främja demokratin och uppbyggnaden av demokratiska institutioner i Vitryssland och påskynda de ekonomiska och sociala framstegen.
3. Europaparlamentet beklagar djupt de vitryska myndigheternas beslut att vägra att utfärda nödvändiga viseringar för den nyligen utsedde chefen för OSSE:s rådgivnings- och övervakningsgrupp, ambassadör Eberhard Heyken, och att i praktiken utvisa de tidigare tillförordnade cheferna för gruppen, Rivollier och Carpenter.
4. Europaparlamentet uppmanar myndigheterna i Vitryssland att omedelbart utfärda de nödvändiga viseringarna för den nyligen utsedde chefen för OSSE:s rådgivnings- och övervakningsgrupp, ambassadör Eberhard Heyken, och för den övriga av OSSE: utnämnda personalen inom gruppen.
5. Europaparlamentet uppmanar myndigheterna i Vitryssland att uppfylla de skyldigheter landet har som medlem i OSSE och att undanröja alla hinder för utvecklandet av normala förbindelser mellan Vitryssland och OSSE, en normalt fungerande verksamhet för OSSE:s rådgivnings- och övervakningsgrupp i Vitryssland och all övrig verksamhet som bedrivs för att främja demokratin och uppbyggnaden av demokratiska institutioner i Vitryssland och påskynda de ekonomiska och sociala framstegen.
6. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att, mot bakgrund av den framtida utvecklingen när det gäller ställningen för OSSE:s rådgivnings- och övervakningsgrupp i Vitryssland, se över effektiviteten i de demokratiprojekt som kommissionen driver inom Tacisprogrammet och att överväga att eventuellt stänga sitt Taciskontor i Vitryssland om OSSE:s rådgivnings- och övervakningsgrupp inte har möjlighet att återuppta sin verksamhet.
7. Med tanke på de särskilda förbindelserna mellan Ryssland och EU, och mot bakgrund av att Ryssland och Vitryssland bildar en union, uppmanar Europaparlamentet Rysslands president att utöva påtryckningar på Vitrysslands president och myndigheterna i landet för att se till att de omprövar sin hållning och når fram till en positiv lösning av situationen.
8. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen, OSSE:s parlamentariska församling, Europarådets parlamentariska

församling, OSSE:s ordförandeskap och Vitrysslands regering och parlament.

RC\471897SV.doc

PE 319.176}
PE 319.180}
PE 319.735}
PE 319.743}
PE 319.747}
PE 319.754} RC1

SV